

DECYZJA KOMISJI**z dnia 26 listopada 2010 r.****w sprawie rozliczenia rachunków niektórych agencji płatniczych w Niemczech i Hiszpanii dotyczących wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) za rok budżetowy 2009***(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 8223)***(Jedynie teksty w języku niemieckim i hiszpańskim są autentyczne)**

(2010/722/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 30 i 33,

po konsultacji z Komitetem Funduszu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Komisji 2010/263/UE ⁽²⁾ rozliczono za rok budżetowy 2009 rachunki wszystkich agencji płatniczych z wyłączeniem niemieckich agencji płatniczych „Baden-Württemberg”, „Bayern”, „Hessen”, „Rheinland-Pfalz”, „Thüringen”, „IBH” oraz „Helaba”, hiszpańskich agencji płatniczych „Andalucia” i „Asturias”, włoskiej agencji płatniczej „ARBEA” oraz rumuńskiej agencji płatniczej „PARDF”.
- (2) W świetle otrzymanych nowych informacji oraz wyników dodatkowych kontroli Komisja jest już w stanie podjąć decyzję w sprawie wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) dotyczącą kompletności, dokładności i prawdziwości ksiąg rachunkowych przedłożonych przez niemieckie agencje płatnicze „Baden-Württemberg”, „Hessen”, „IBH”, „Helaba” oraz „Thüringen”, jak również hiszpańskie agencje płatnicze „Andalucia” i „Asturias”.

- (3) Zgodnie z art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla późniejszych decyzji Komisji wykluczających z finansowania wspólnotowego wydatki dokonane niezgodnie z przepisami Wspólnoty,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Rachunki niemieckich agencji płatniczych „Baden-Württemberg”, „Hessen”, „IBH”, „Helaba” oraz „Thüringen”, jak również hiszpańskich agencji płatniczych „Andalucia” i „Asturias”, w odniesieniu do wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) za rok budżetowy 2009, niniejszym zostają rozliczone.

Kwoty, które na podstawie niniejszej decyzji podlegają zwrotowi przez każde z państw członkowskich lub które są płatne na rzecz każdego państwa członkowskiego w ramach poszczególnych programów rozwoju obszarów wiejskich, wraz z kwotami wynikającymi z zastosowania art. 33 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, określono w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Federalnej Niemiec oraz do Królestwa Hiszpanii.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 listopada 2010 r.

W imieniu Komisji

Dacian CIOLOȘ

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 113 z 6.5.2010, s. 14.

ZAŁĄCZNIK

ROZLICZENIE WYDATKÓW WYŁĄCZONYCH Z ROZLICZENIA POSZCZEGÓLNYCH PROGRAMÓW
I ŚRODKÓW ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH ZA ROK BUDŻETOWY 2009

Kwoty podlegające zwrotowi przez państwa członkowskie lub płatne na ich rzecz w ramach poszczególnych programów

(w EUR)

Kod CCI	Wydatki w 2009 r.	Korekty	Razem	Kwoty, które nie mogą zostać ponownie wykorzystane	Zatwierdzona kwota rozliczona za rok budżetowy 2009	Okresowe płatności zwracane państwu członkowskim za rok budżetowy	Kwota do zwrotu przez państwo członkowskie (-) lub płatna na jego rzecz (+) w kolejnej deklaracji
DE: 2007DE06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
114	42 788,89	0,00	42 788,89	0,00	42 788,89	42 788,88	0,01
121	9 408 071,15	0,00	9 408 071,15	0,00	9 408 071,15	9 408 071,14	0,01
123	3 398 353,10	0,00	3 398 353,10	0,00	3 398 353,10	3 398 353,10	0,00
125	4 271 671,28	0,00	4 271 671,28	0,00	4 271 671,28	4 271 671,27	0,01
211	5 191 035,83	0,00	5 191 035,83	0,00	5 191 035,83	5 191 035,83	0,00
212	11 432 574,31	0,00	11 432 574,31	0,00	11 432 574,31	11 432 573,79	0,52
213	32 477,37	0,00	32 477,37	0,00	32 477,37	32 477,37	0,00
214	37 576 392,38	0,00	37 576 392,38	0,00	37 576 392,38	37 577 252,41	- 860,03
221	997,05	0,00	997,05	0,00	997,05	997,05	0,00
224	284 637,39	0,00	284 637,39	0,00	284 637,39	284 637,39	0,00
225	1 094 034,14	0,00	1 094 034,14	0,00	1 094 034,14	1 094 157,10	- 122,96
227	386 389,96	0,00	386 389,96	0,00	386 389,96	386 389,96	0,00
311	1 589 904,79	0,00	1 589 904,79	0,00	1 589 904,79	1 589 904,78	0,01
312	30 626,80	0,00	30 626,80	0,00	30 626,80	30 626,80	0,00
313	263 757,83	0,00	263 757,83	0,00	263 757,83	263 757,83	0,00
323	4 785 556,40	0,00	4 785 556,40	0,00	4 785 556,40	4 681 650,28	103 906,12
331	148 195,46	0,00	148 195,46	0,00	148 195,46	148 195,45	0,01
341	733 316,92	0,00	733 316,92	0,00	733 316,92	733 316,91	0,01
413	47 261,93	0,00	47 261,93	0,00	47 261,93	47 261,92	0,01
511	1 324 948,08	0,00	1 324 948,08	0,00	1 324 948,08	1 324 948,07	0,01
Razem	82 042 991,06	0,00	82 042 991,06	0,00	82 042 991,06	81 940 067,33	102 923,73

(w EUR)

Kod CCI	Wydatki w 2009 r.	Korekty	Razem	Kwoty, które nie mogą zostać ponownie wykorzystane	Zatwierdzona kwota rozliczona za rok budżetowy 2009	Okresowe płatności zwracane państwom członkowskim za rok budżetowy	Kwota do zwrotu przez państwo członkowskie (-) lub płatna na jego rzecz (+) w kolejnej deklaracji
DE: 2007DE06RPO010	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	5 903 008,83	0,00	5 903 008,83	0,00	5 903 008,83	5 903 010,64	- 1,81
123	254 179,00	0,00	254 179,00	0,00	254 179,00	254 179,00	0,00
125	1 194 378,41	0,00	1 194 378,41	0,00	1 194 378,41	1 194 378,53	- 0,12
212	10 738 675,14	0,00	10 738 675,14	0,00	10 738 675,14	10 736 716,41	1 958,73
214	11 139 893,88	0,00	11 139 893,88	0,00	11 139 893,88	11 135 531,55	4 362,33
227	1 254 764,20	0,00	1 254 764,20	0,00	1 254 764,20	1 254 764,46	- 0,26
311	230 760,90	0,00	230 760,90	0,00	230 760,90	230 760,92	- 0,02
312	46 477,00	0,00	46 477,00	0,00	46 477,00	46 477,00	0,00
313	41 065,00	0,00	41 065,00	0,00	41 065,00	41 065,00	0,00
321	40 941,00	0,00	40 941,00	0,00	40 941,00	40 941,00	0,00
322	1 271 621,00	0,00	1 271 621,00	0,00	1 271 621,00	1 271 621,00	0,00
323	71 823,00	0,00	71 823,00	0,00	71 823,00	71 823,00	0,00
341	2 400,00	0,00	2 400,00	0,00	2 400,00	2 400,00	0,00
413	743 967,00	0,00	743 967,00	0,00	743 967,00	743 967,50	- 0,50
431	184 676,00	0,00	184 676,00	0,00	184 676,00	184 676,00	0,00
511	200 206,02	0,00	200 206,02	0,00	130 395,72	200 206,03	- 69 810,31
Razem	33 318 836,38	0,00	33 318 836,38	0,00	33 318 836,38	33 312 518,04	6 318,34
DE: 2007DE06RPO023	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	436 988,24	0,00	436 988,24	0,00	436 988,24	436 988,24	0,00
114	87 377,25	0,00	87 377,25	0,00	87 377,25	87 377,25	0,00
121	5 830 296,65	0,00	5 830 296,65	0,00	5 830 296,65	5 830 296,64	0,01
123	1 841 508,62	0,00	1 841 508,62	0,00	1 841 508,62	1 841 508,61	0,01

(w EUR)

Kod CCI	Wydatki w 2009 r.	Korekty	Razem	Kwoty, które nie mogą zostać ponownie wykorzystane	Zatwierdzona kwota rozliczona za rok budżetowy 2009	Okresowe płatności zwracane państwowym członkowskim za rok budżetowy	Kwota do zwrotu przez państwo członkowskie (-) lub płatna na jego rzecz (+) w kolejnej deklaracji
DE: 2007DE06RPO023	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
125	6 419 767,85	0,00	6 419 767,85	0,00	6 419 767,85	6 419 767,85	0,00
126	1 678 178,63	0,00	1 678 178,63	0,00	1 678 178,63	1 678 178,63	0,00
212	15 310 072,86	0,00	15 310 072,86	0,00	15 310 072,86	15 310 072,85	0,01
214	18 704 629,38	0,00	18 704 629,38	0,00	18 704 629,38	18 704 629,37	0,01
221	721 124,67	0,00	721 124,67	0,00	721 124,67	721 124,67	0,00
227	2 266 339,56	0,00	2 266 339,56	0,00	2 266 339,56	2 266 339,57	-0,01
311	1 358 229,41	0,00	1 358 229,41	0,00	1 358 229,41	1 358 229,41	0,00
313	205 622,04	0,00	205 622,04	0,00	205 622,04	205 622,04	0,00
321	4 064 300,00	0,00	4 064 300,00	0,00	4 064 300,00	4 064 300,00	0,00
322	6 547 891,93	0,00	6 547 891,93	0,00	6 547 891,93	6 547 891,93	0,00
323	953 717,71	0,00	953 717,71	0,00	953 717,71	953 717,70	0,01
331	1 111,50	0,00	1 111,50	0,00	1 111,50	1 111,50	0,00
341	34 770,11	0,00	34 770,11	0,00	34 770,11	34 770,11	0,00
411	1 530 160,00	0,00	1 530 160,00	0,00	1 530 160,00	1 530 160,00	0,00
413	2 822 171,91	0,00	2 822 171,91	0,00	2 822 171,91	2 822 171,91	0,00
431	791 769,18	0,00	791 769,18	0,00	791 769,18	791 769,18	0,00
511	1 515 573,70	0,00	1 515 573,70	0,00	1 515 573,70	1 515 573,69	0,01
Razem	73 121 601,20	0,00	73 121 601,20	0,00	73 121 601,20	73 121 601,15	0,05
ES: 2007ES06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	430 020,11	0,00	430 020,11	0,00	430 020,11	430 020,09	0,02
113	379 771,01	0,00	379 771,01	0,00	379 771,01	379 771,79	-0,78
121	1 947 755,93	0,00	1 947 755,93	0,00	1 947 755,93	1 947 755,88	0,05
123	2 214 238,82	0,00	2 214 238,82	0,00	2 214 238,82	2 214 238,82	0,00
125	4 318 218,57	0,00	4 318 218,57	0,00	4 318 218,57	4 318 218,55	0,02

(w EUR)

Kod CCI	Wydatki w 2009 r.	Korekty	Razem	Kwoty, które nie mogą zostać ponownie wykorzystane	Zatwierdzona kwota rozliczona za rok budżetowy 2009	Okresowe płatności zwracane państwu członkowskim za rok budżetowy	Kwota do zwrotu przez państwo członkowskie (-) lub płatna na jego rzecz (+) w kolejnej deklaracji
ES: 2007ES06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
132	2 275 057,77	0,00	2 275 057,77	0,00	2 275 057,77	2 275 057,71	0,06
133	333 590,00	0,00	333 590,00	0,00	333 590,00	333 590,01	- 0,01
211	9 543 191,93	0,00	9 543 191,93	0,00	9 543 191,93	9 543 206,61	- 14,68
212	3 707 946,19	0,00	3 707 946,19	0,00	3 707 946,19	3 707 951,22	- 5,03
214	46 444 177,05	0,00	46 444 177,05	0,00	46 444 177,05	46 444 167,44	9,61
221	13 026 236,41	0,00	13 026 236,41	0,00	13 026 236,41	13 026 231,88	4,53
511	201 308,14	0,00	201 308,14	0,00	201 308,14	201 308,13	0,01
Razem	84 821 511,93	0,00	84 821 511,93	0,00	84 821 511,93	84 821 518,13	- 6,20
ES: 2007ES06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	12 149 430,02	0,00	12 149 430,02	0,00	12 149 430,02	12 149 387,22	42,80
122	549 228,56	0,00	549 228,56	0,00	549 228,56	549 228,48	0,08
123	5 023 729,94	0,00	5 023 729,94	0,00	5 023 729,94	5 023 729,77	0,17
125	2 104 510,51	0,00	2 104 510,51	0,00	2 104 510,51	2 104 510,50	0,01
211	6 745 526,78	0,00	6 745 526,78	0,00	6 745 526,78	6 745 521,06	5,72
212	101 797,64	0,00	101 797,64	0,00	101 797,64	101 797,49	0,15
213	637 059,69	0,00	637 059,69	0,00	637 059,69	637 058,09	1,60
214	4 593 774,02	0,00	4 593 774,02	0,00	4 593 774,02	4 593 773,91	0,11
223	1 120 606,68	0,00	1 120 606,68	0,00	1 120 606,68	1 120 606,65	0,03
226	2 819 297,06	0,00	2 819 297,06	0,00	2 819 297,06	2 819 297,02	0,04
227	522 693,17	0,00	522 693,17	0,00	522 693,17	522 693,14	0,03
Razem	36 367 654,07	0,00	36 367 654,07	0,00	36 367 654,07	36 367 603,33	50,74